5. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN SOCIO - ECONOMIC INDICATORS
Î Ñ Í Î Â Í Û Å Ñ Î Ö È À Ë Ü Í Î -Ý Ê Î Í Î Ì È × Å Ñ Ê È Å Ï Î Ê À Ç À Ò Å Ë È

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Բնակչության թվաքանակը (տարեվերջին), հազ. մարդ Population size (at the end of year), thsd. persons	138.8	139.9	141.4	143.6	144.7	146.6	148.1	×èñëåííîñòü íàñåëåíèÿ (íà êîíåö ãîäà), òûñ. ÷åëîâåê
Բնակչության բնական աճը՝ Natural growth of population:								Åñòåñòâåííûé ïðèðîñò íàñåëåíèÿ:
մարդ persons	918	1101	1555	1353	1289	1268	1027	÷åëîâåê
1000 բնակչի հաշվով per population 1000	6.6	7.9	11.0	9.4	8.9	8.6	6.9	íà 1000 íàñåëåíèÿ
Տնտեսության մեջ զբաղվածների միջին տարեկան թվաքանակը, մարդ Average annual number of employed in the economy, persons	56112	58503	58792	58028	60064	60865	62420	Ñðåäíåãîäîâàÿ ÷èñëåííîñòü çàíÿòûõ â ýêîíîìèêå, ÷åëîâåê
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկների ընդհանուր թվաքանակը, մարդ Total number of unemployed officially registered, persons	3004	3464	3531	3445	3313	2915	2567	Îáùàÿ ÷èñëåííîñòü îôèöèàëüíî çàðåãèñòðèðîâàííûõ áåçðàáîòíûõ, ÷åëîâåê
Տնտեսության մեջ զբաղվածների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ Average monthly nominal wage of persons engaged in the economy, drams	68610	80480	88768	92736	98453	102777	111580	Ñðåäíåìåñÿ÷íàÿ íîìèíàëüíàÿ çàðàáîòíàÿ ïëàòà ðàáîòàþùèõ â ýêîíîìèêå, äðàìîâ
Համախառն ներքին արդյունքը Gross Domestic Product								Âàëîâîé âíóòðåííèé ïðîäóêò:
ընդամենը, մլն դրամ total, mln. drams	70791.0	87148.1	102338.7	118187.2	135498.5	150015.7	168563.6	âñåãî, ìëí. äðàìîâ
մեկ շնչի հաշվով, հազ. դրամ per capita, thsd. drams	510.0	623.1	723.7	823.2	936.1	1023.0	1137.9	íà äóøó íàñåëåíèÿ, òûñ. äðàìîâ
Արդյունաբերության արտադրանքը, մլն դրամ Industrial output, mln. drams	22437.4	25345.5	34092.3	42991.8	45822.5	40871.7	44339.4	Ïðîäóêöèÿ ïðîìûøëåííîñòè, ìëí. äðàìîâ
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, մլն դրամ Agricultural output, mln.drams	23812.5	31157.2	30656.9	32129.8	39920.1	50313.0	55172.2	Ïðîäóêöèÿ ñåëüñêîõîçÿéñòâà, ìëí. äðàìîâ

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
այդ թվում՝ of which								â òîì ÷èñëå:
բուսաբուծության plant-growing	14719.4	21179.8	19569.7	19066.3	25073.2	33262.9	34901.1	ðàñòåíèåâîäñòâà
անասնաբուծության animal husbandry	9093.1	9977.4	11087.2	13063.5	14846.9	17050.1	20271.1	æèâîòíîâîäñòâà
Շինարարության ծավալը, մլն դրամ Volume of construction, mln. drams	20810.1	25836.4	34480.8	42769.2	43359.5	38291.9#	45219.9	Ñòðîèòåëüñòâî, ìëí. äðàìîâ
Հիմնական միջոցների գործարկումը շինարարությունում, մլն դրամ Commissioning of fixed assets in construction, mln. drams	14693.7	14129.8	21679.6	26731.7	20079.0	18249.3	18673.1	Ââîä â äåéñòâèå îñíîâíûõ ñðåäñòâ â ñòðîèòåëüñòâå, ìëí. äðàìîâ
Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսի գործարկումը, հազ. մ^2 Total space of dwellings put in place, thsd. m^2	22.1	18.8	38.1	22.6	29.2	24.4	12.5	Ââîä â äåéñòâèå îáùåé ïëîùàäè æèëûõ äîìîâ, òûñ. ì^2
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնաշրջանառությունը, հազ. տոննա-կմ Goods turnover of general purpose transport, thsd. t-km	13363.7	19431.5	25326.7	28621.2	33451.1	35811.9	39547.7	Ãðóçîîáîðîò òðàíñпîðòà îáùåãî ïîëüçîâàíèÿ, òûñ. òîííî-êì
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի ուղևորաշրջանառությունը, հազ. ուղևոր-կմ Passenger turnover of general purpose transport, thsd. passenger-km	69809.1	98788.9	127055.5	137349.1	147787.6	161085.4	164215.5	Ïàññàæèðîîáîðîò òðàíñпîðòà îáùåãî ïîëüçîâàíèÿ, òûñ. ïàññàæèðî-êì
Մանրածախ ապրանքաշրջանառությունը, մլն դրամ Retail trade turnover, mln. drams	54102.2	62514.7	69215.9	81349.9	95435.9	105044.3	113508.3	Ðîçíè÷íûé òîâàðîîáîðîò, ìëí. äðàìîâ
Բնակչությանը մատուցված ծառայությունները, մլն դրամ Services rendered to households, mln. drams	8311.6	11291.5	14481.6	17074.8	15038.0#	17205.3	18596.3	Óñëóãè íàñåëåíèþ, ìëí. äðàìîâ
Պետական և համայնքային բյուջեների եկամուտները Receipts of state and regional budgets								Äîõîäû ãîñóäàðñòâåííîãî è îáùèííîãî áþäæåòîâ
մլն դրամ mln. drams	12459.0	21045.1	22185.1	24664.8	26563.4	29619.2	28834.2	ìëí. äðàìîâ
տոկոսներով՝ ՀՆԱ-ի նկատմամբ in percents to GDP	17.6	24.1	21.7	20.8	19.6	19.8	17.1	â ïðîöåíòàõ ê ÂÂÏ

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Պետական և համայնքային բյուջեների ծախսերը Outlays of state and regional budgets								Ðàñõîäû ãîñóäàðñòâåííîãî è îáùèííûõ áþäæåòîâ
մլն դրամ mln. drams	31927.5	51706.3	56244.2	63244.4	68266.5	68224.2	70584.0	ìëí äðàìîâ
տոկոսներով՝ ՀՆԱ-ի նկատմամբ in percents to GDP	45.1	59.3	55.0	53.5	50.4	45.5	41.9	â ïðîöåíòàõ ê ÂÂÏ
Պետական և համայնքային բյուջեների պակասուրդը Deficit of state and regional budgets								Äåôèöèò Ãîñóäàðñòâåííîãî è îáùèííûõ áþäæåòîâ
մլն դրամ mln. drams	19468.5	30661.2	34059.1	38579.6	41703.1	38605.0	41749.8	ìëí äðàìîâ
տոկոսներով՝ ՀՆԱ-ի նկատմամբ in percents to GDP	27.5	35.2	33.3	32.6	30.8	25.7	24.8	â ïðîöåíòàõ ê ÂÂÏ
Տնտեսության վարկային ներդրումները, մլն դրամ Credit investments in the economy, mln. drams	10177.5	17334.2	28994.7	42229.4	59437.1	78927.3	82162.4	Êðåäèòíûå âëîæåíèÿ â ýêîíîìèêó, ìëí äðàìîâ
դրանցից. of which:								èç íèõ:
կարճաժամկետ short-term	4806.3	6033.2	6087.5	11900.0	21675.8	31350.2	28848.9	êðàòêîñðî÷íûå
երկարաժամկետ long-term	5371.2	11301.0	22907.2	30329.4	37761.3	47577.1	53313.5	äîëãîñðî÷íûå
Իրական ակտիվներում իրականացված ներդրումները, մլն դրամ Investments realised in real actives, mln. drams	11818.4	21107.7	39569.7	46418.4	50213.9	74707.9	64432.4	Èíâåñòèöèè îñóùåñòâëåííûå â ðåàëüíûõ àêòèâàõ, ìëí äðàìîâ
Արտաքին առևտրաշրջանառությունը, հազ. ԱՄՆ դոլար External trade turnover, thsd. US dollars	277392.9	305063.9	293967.4	348234.8	392706.9	349012.2	328469.6	Âíåøíåòîðãîâûé îáîðîò, òûñ. äîëëàðîâ ÑØÀ
այդ թվում՝ of which:								â òîì ÷èñëå:
արտահանում exports	72549.6	55089.3	57341.2	74821.9	79577.8	57765.7	59636.4	ýêñïîðò
ներմուծում imports	204843.3	249974.6	236626.2	273412.9	313129.1	291246.5	268833.2	èìïîðò
Սպառողական գների ինդեքսը (դեկտեմբերը նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, %) Consumer prices index (December to December of previous year, %)	108.2	105.7	105.1	110.6	104.0	103.0	105.9	Èíäåêñ ïîòðåáèòåëüñêèõ öåí (äåêàáðü ê äåêàáðþ ïðåäûäóùåãî ãîäà, â %)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Արդյունաբերական արտադրանք արտադրողների գների ինդեքսը (դեկտեմբերը նախորդ տարվա դեկ-տեմբերի նկատմամբ, %) Producer prices index for industrial output (December to December of previous year, %)	103.0	52.5	420.5	106.3	87.6	109.2	104.3	È íäåêñ öåí ïðîèçâîäèòåëåé ïðîìûøëåííîé ïðîäóêöèè (äåêàáðü ê äåêàáðþ ïðåäûäóùåãî ãîäà, â %)
Գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ %) Sales price index of agricultural products (in % to previous year)	103.7	104.1	97.0	118.8	104.2	100.5	100.5	È íäåêñ öåí реализации сельскохозяйственной продукции (к предыдущему году, %)

6. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ
(տոկոսներով նախորդ տարվա նկատմամբ)
INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS (in percent to previous year)
ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ
(в процентах к предыдущему году)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Բնակչության թվաքանակը (տարեվերջին) Population size (at the end of year)	100.8	100.7	101.1	101.5	100.8	101.3	101.0	×èñëåííîñòü íàñåëåíèÿ (íà êîíåö ãîäà)
Տնտեսության մեջ զբաղվածների միջին տարեկան թվաքանակը Average annual number of those engaged in the economy	102.8	104.3	100.5	98.7	103.5	101.3	102.6	Ñðåäíåãîäîâàÿ ÷èñëåííîñòü çàíÿòûõ â ýêîíîìèêå
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկների ընդհանուր թվաքանակը Total number of unemployed officially registered	84.4	115.3	101.9	97.6	96.2	88.0	88.1	Îáùàÿ ÷èñëåííîñòü îôèöèàëüíî çàðåãèñòðèðîâàííûõ áåçðàáîòíûõ
Տնտեսության մեջ զբաղվածների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը Average monthly nominal wage of persons engaged in the economy	121.0	117.3	110.3	104.5	106.2	104.4	108.6	Ñðåäíåìåñÿ÷íàÿ íîìèíàëüíàÿ çàðàáîòíàÿ ïëàòà ðàáîòàþùèõ â ýêîíîìèêå
Համախառն ներքին արդյունքը Gross Domestic Product	108.8	114.3	113.1	105.5	109.1	109.9	109.3	Âàëîâîé âíóòðåííèé ïðîäóêò
Արդյունաբերության արտադրանքը Industrial output	106.7	111.6	115.6	105.3	100.8	99.2	110.0	Ïðîäóêöèÿ ïðîìûøëåííîñòè

Հիմնական սոցիալ-տնտեսական ցուցանիշները-Main socio-economic indicators-
Îñíîâíûå ñîöèàëüíî-ýêîíîìè÷åñêèå ïîêàçàòåëè

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Գյուղատնտեսության արտադրանքը Agricultural output	108.8	125.4	101.1	88.7	120.1	123.9	109.2	Ïðîäóêöèÿ ñåëüñêîãî õîçÿéñòâà
այդ թվում՝ of which:								â òî ì ÷èñëå:
բուսաբուծության plant-growing	113.3	139.4	97.2	80.3	131.4	132.8	102.1	ðàñòåíèåâîäñòâà
անասնաբուծության animal husbandry	102.5	102.8	109.4	103.7	103.6	109.0	122.9	æèâîòíîâîäñòâà
Շինարարության ծավալը Volume of construction	118.2	124.2	133.5	124.0	101.4	87.4	118.1	Ñòðîèòåëüñòâî
Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսի գործարկումը Total space of dwellings put in place	235.1	85.1	202.7	59.3	129.2	83.6	51.2	Ââîä â äåéñòâèå îáùåé ïëîùàäè æèëûõ äîìîâ
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնաշրջա-նառությունը Goods turnover of general purpose transport	145.7	145.4	130.3	113.0	116.9	107.1	110.4	Ãðóçîîáîðîò òðàíñпîðòà îáùåãî ïîëüçîâàíèÿ
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի ուղևորա-շրջանառությունը Passenger turnover of general purpose transport	119.4	141.5	128.6	108.1	107.6	109.0	101.9	Ïàññàæèðîîáîðîò òðàíñпîðòà îáùåãî ïîëüçîâàíèÿ
Մանրածախ ապրանքաշրջանառությունը Retail trade turnover	109.8	103.2	110.5	108.2	107.3	108.7	103.3	Ðîçíè÷íûé òîâàðîîáîðîò
Բնակչությանը մատուցված ծառայությունները Services rendered to population	109.5	128.3	117.1	107.4	108.3	110.2	102.5	Óñëóãè íàñåëåíèþ
Իրական ակտիվներում իրականացված ներդրումները Investments realised in real actives	99.2	178.6	187.5	117.3	108.2	148.8	86.2	Èíâåñòèöèè îñóùåñòâëåííûå â ðåàëüíûõ àêòèâàõ
Արտաքին առևտրաշրջա-նառությունը, հազ. ԱՄՆ դոլար External trade turnover, thsd. US dollars	175.0	110.0	96.4	118.5	112.8	88.9	94.1	Âíåøíåòîðãîâûé îáîðîò, òûñ. äîëëàðîâ ÑØÀ
այդ թվում՝ of which:								â òî ì ÷èñëå:
արտահանում exports	160.0	75.9	104.1	130.5	106.4	72.6	103.2	ýêñпîðò
ներմուծում imports	181.0	122.0	94.7	115.5	114.5	93.0	92.3	èìпîðò